

INFORME MENSUAL
PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
MUNICIPALIDAD DE MIGUEL ACATÁN,
HUEHUETENANGO

Noviembre 2023

INFORME MENSUAL DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA NOVIEMBRE 2023

1. Introducción

El municipio de San Miguel Acatán se encuentra ubicado al Norte del departamento de Huehuetenango, en el Altiplano Occidental de Guatemala. Limita al norte con los municipios de San Sebastián Coatán y Nentón, al sur con Concepción Huista, al este con los municipios de Santa Eulalia, San Rafael La Independencia y San Juan Ixcoy, y al oeste con Jacaltenango, todos los municipios colindantes pertenecen al departamento de Huehuetenango. Geográficamente se encuentra ubicado en la latitud Norte 15°42'00" y Longitud Oeste 91°37'00". (Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial Municipio San Miguel Acatán, departamento de Huehuetenango 2019-2032, 2019).

El idioma oficial de la República de Guatemala es el "ESPAÑOL", además se hablan los idiomas MAYAS, GARÍFUNA Y XINCA. "Artículo 1. Idiomas nacionales. El idioma oficial de Guatemala es el español. "El Estado reconoce, promueve y respeta los idiomas de los pueblos Mayas, Garífuna y Xinka (Ley de Idiomas Nacionales, 2003)".

"El municipio pertenece al pueblo maya de la comunidad lingüística Akateca, el 99.6% de la población es indígena y el 0.4% restante es ladina (Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial Municipio San Miguel Acatán, departamento de Huehuetenango 2019-2032, 2019)". En el municipio de San Miguel Acatán del departamento de Huehuetenango la mayoría de la población habla el idioma AKATEKO.

2. Fundamento

Artículo 10. Numeral 28. Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener un informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos. (Ley de Acceso a la Información Pública, 2008).

Artículo 10. Estadísticas. Las entidades e instituciones del Estado deberán llevar un registro, actualizar y reportar datos sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de los mismos. (Ley de Idiomas Nacionales, 2003).

3. Descripción

En el mes de noviembre del año dos mil veintitrés, en las Oficinas Técnicas y Direcciones de la Municipalidad de San Miguel Acatán del departamento de Huehuetenango, se registraron los usuarios, de acuerdo con la siguiente tabla.

Dependencia	Usuarios	Hombres	Mujeres	Pertenencia Sociolingüística	
				Pueblo Maya (Idioma Akateko)	Otros
Oficina de Recursos Naturales	16	10	06	100%	
Oficina Municipal de Protección de la Niñez, Adolescencia y Juventud -OMPNAJ-	30	17	13	100%	
Dirección Municipal de la Mujer -DMM-	60	08	52	98.4%	1.6%
Secretaría Municipal	15	09	06	100%	
Receptoría Municipal	20	10	10	100%	

Cano, A, 2023.

4. Conclusión

- La población hizo uso de los servicios que presta la Municipalidad de San Miguel Acatán, Huehuetenango, con una pertenencia sociolingüística maya del 98.4% (Idioma AKATEKO) y 1.6% en idioma Castellano.
- A los usuarios de la Municipalidad de San Miguel Acatán, Huehuetenango, se les prestaron los servicios utilizando los idiomas Akateko y Castellano.

5. Referencias

Concejo Municipal de San Miguel Acatán, Huehuetenango. *Plan de Desarrollo Municipal y Ordenamiento Territorial, Municipio de San Miguel Acatán, Huehuetenango 2019 – 2032*. Guatemala. 2019.

Congreso de la República de Guatemala. 2003. *Ley de Idiomas Nacionales. Decreto 19-2003*. Guatemala. 2003.

Congreso de la República de Guatemala. 2008. *Ley de Acceso a la Información Pública. Decreto Número57-2008*. Guatemala. 2008.

6. Anexos

Estadísticas

Contenido	Pág.
1. <u>Introducción</u>	1
2. <u>Fundamento</u>	1
3. <u>Descripción</u>	1
4. <u>Conclusiones</u>	1
5. <u>Referencias</u>	1
6. <u>Anexos</u>	2
<u>Estadísticas</u>	2


Donaldo Arnandy Cano Escobedo
Secretario Municipal



MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

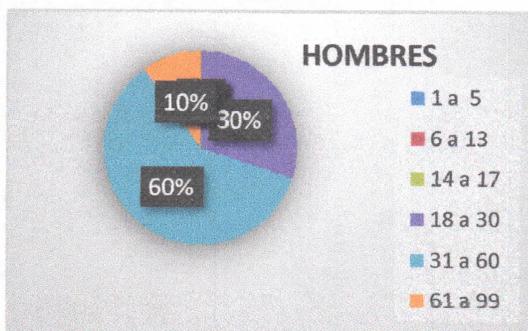
TOTAL DE USUARIOS

16

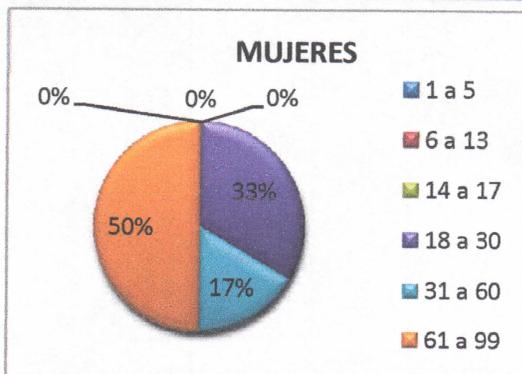
MUJERES
HOMBRES

6
10

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				3	6	1	10



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				2	1	3	6



PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	16
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	16



INFORME OFICINA DE RECURSOS
NATURALES-, CORRESPONDIENTE A
NOVIEMBRE DE 2023

SAN MIGUEL ACATAN, DICIEMBRE 2023

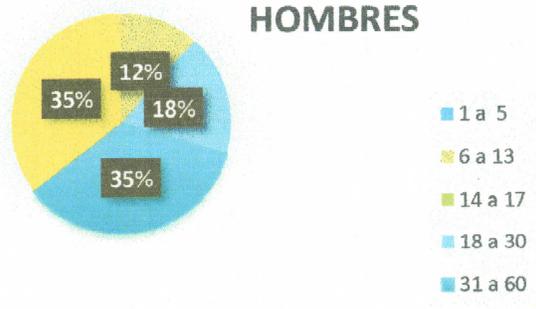
Rudy Daniel Andrés Pascual



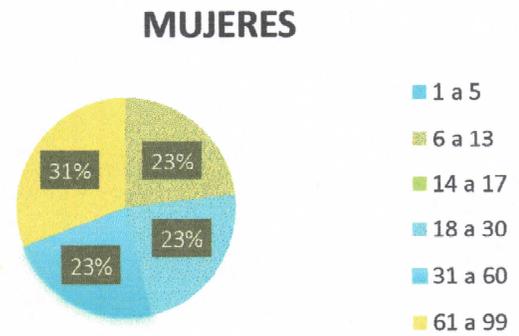
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

TOTAL DE USUARIOS 30
 MUJERES 13
 HOMBRES 17

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD		2		3	6	6	17



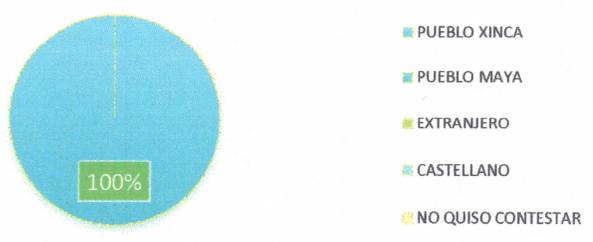
MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD		3		3	3	4	13



PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	30
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	30

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME OFICINA MUNICIPAL DE LA PROTECCIÓN DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA
 NOVIEMBRE de 2023

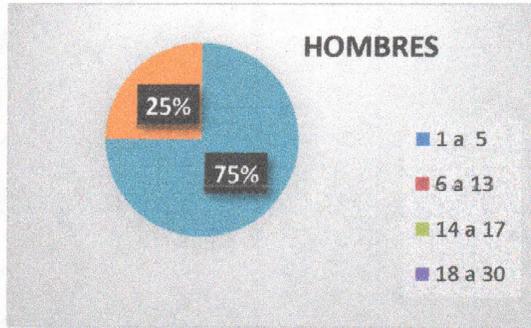
San Miguel Acatán, de
 NOVIEMBRE 2023.

RUT NOHEMI JUAN F.C.O.
 OMPNA

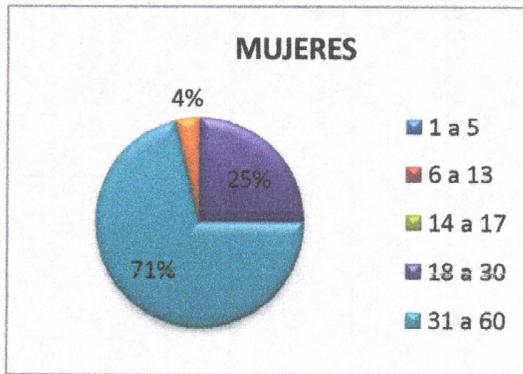
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

TOTAL DE USUARIOS 60
 MUJERES 52
 HOMBRES 8

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD					6	2	8



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				13	37	2	52



PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	59
EXTRANJERO	
CASTELLANO	1
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	60



INFORME DIRECCIÓN MUNICIPAL DE LA MUJER -DMM-, CORRESPONDIENTE A NOVIEMBRE DE 2023

SAN MIGUEL ACATAN, DICIEMBRE DE 2023

[Signature]
 Verónica Miguel Juan
 Directora -DMM-



MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

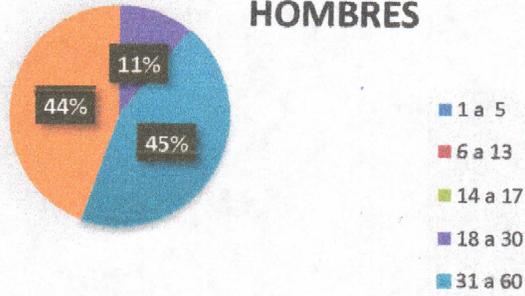
TOTAL DE USUARIOS 15

MUJERES 6

HOMBRES 9

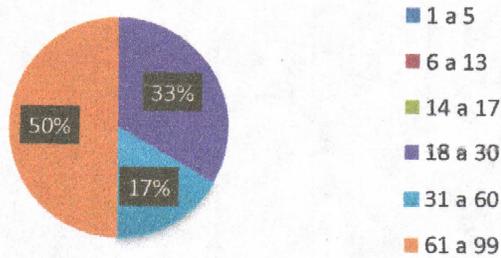
HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				1	4	4	9

HOMBRES



MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				2	1	3	6

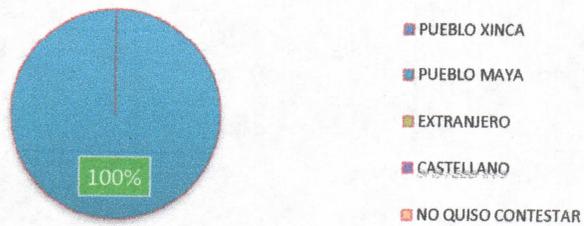
MUJERES



PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	15
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	15

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME DE OFICINA DE SECRETARIA MUNICIPAL
NOVIEMBRE DE 2023

San Miguel Acatán,
diciembre de 2023.

[Handwritten Signature]

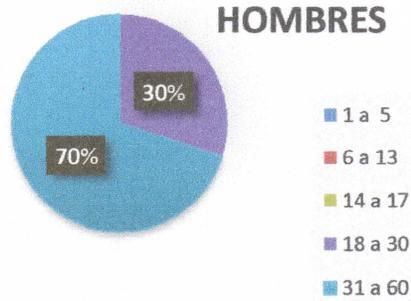
JUAN JUAN FRANCCISCO
Oficial I de Secretaria Municipal



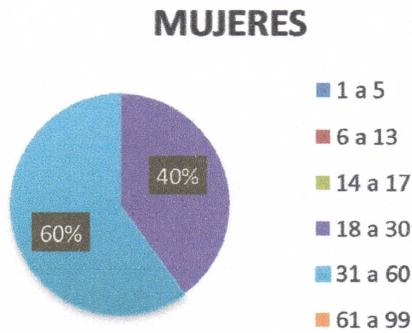
MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ACATAN

TOTAL DE USUARIOS	186
MUESTRA SELECCIONADA	20
MUJERES	10
HOMBRES	10

HOMBRES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				3	7		10



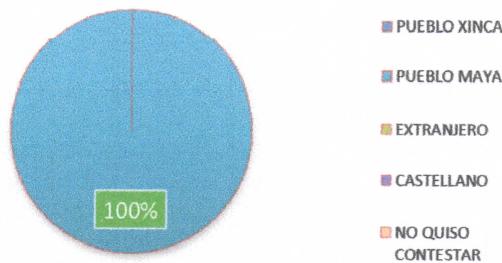
MUJERES							
EDAD	1 a 5	6 a 13	14 a 17	18 a 30	31 a 60	61 a 99	total
CANTIDAD				4	6		10



PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

PUEBLO XINCA	
PUEBLO MAYA	20
EXTRANJERO	
CASTELLANO	
NO QUISO CONTESTAR	
TOTAL	20

PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA



INFORME, CORRESPONDIENTE A NOVIEMBRE DE 2023

SAN MIGUEL ACATAN, DICIEMBRE DE 2023

Christopher Jose Hernandez Velasquez
 CRISTOPHER JOSE HERNANDEZ VELASQUEZ
 RECEPTOR MUNICIPAL II

